



Online lesen: [rundblick-koeln-ost.de/e-paper](http://rundblick-koeln-ost.de/e-paper)

TERMINE &  
NEWS FÜR:

# rundblick

## KÖLN-OST

BRÜCK • MERHEIM  
NEUBRÜCK • RATH/HEUMAR

14. Jahrgang

Samstag, den 01. Juni 2024

Nummer 11 / Woche 22

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Am 1. Juni ist Weltkindertag



Foto: Pixabay

Der Weltkindertag wird in 145 Staaten begangen und soll auf die besonderen Bedürfnisse der Kinder und Kinderrechte aufmerksam machen.

### Wir sind für Sie da.



Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

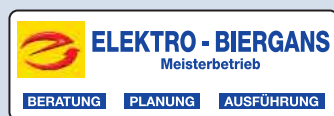
51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • [www.sanitherm.de](http://www.sanitherm.de) • [ausstellung@sanitherm.de](mailto:ausstellung@sanitherm.de)



Tel. 02203 81089 • [www.heyermann.com](http://www.heyermann.com)



Tel. 02203 180584 • [www.fliesen-klaas.de](http://www.fliesen-klaas.de)



Tel. 02203 8 18 91 • [www.elektro-biergans.com](http://www.elektro-biergans.com)

Veranstaltungshinweise

Am **Donnerstag, 6. Juni**, von 18 bis 19.30 Uhr veranstaltet der ambulante Hospizdienst Kleinod ein sogenanntes „Death-Café“ im Vinzenzhaus in Köln-Brück. Im Death-Café treffen sich Interessierte in gemütlicher Runde zu einem Getränk und Knabberlein, um in entspannter und geschützter Atmosphäre über den Tod, Sterben und Abschied zu philosophieren, nachzudenken und sich auszutauschen. Dem Tod neuen Raum und Zeit im Leben

zu geben, ihn wieder „normal“ werden zu lassen und ihn als Teil des Lebenskreises zu betrachten. Das ist die Idee eines Death-Cafés. Gegründet wurde das erste Death-Café in London, mittlerweile gibt es fast 1.500 weltweit. Eigene Erfahrungen mit Verlust und Abschied sind dabei keine Voraussetzung, es geht hierbei nicht um Krisen oder Trauerbegleitung. Da die Plätze begrenzt sind, wird

um Anmeldung per E-Mail [kleinod@vinzentinerinnen.de](mailto:kleinod@vinzentinerinnen.de)) oder telefonisch unter 0221-9845-888 gebeten. **Trauerspaziergang** - in Bewegung sein. Am **Sonntag, 16. Juni**, laden wir um **11 Uhr** wieder zu einem Trauerspaziergang ein, der ca. 1,5 Stunden dauert. Treffpunkt ist die Haltestelle „Thielenbruch“ (vor dem Straßenbahnmuseum). Bitte melden Sie sich bis spätestens Freitag, 14. Juni, 14 Uhr an. Um festes Schuhwerk,

das für Feld- und Waldwege geeignet ist, und wetterangepasste Kleidung wird gebeten. Durchgeführt wird das kostenlose Angebot von ausgebildeten ehrenamtlichen Trauerbegleiterinnen. Eine anschließende Einkehr in einem Restaurant, Eiscafé etc. ist je nach Zielort auf eigene Rechnung möglich. Wenn Ihr Interesse geweckt wurde, melden Sie sich bitte bei Kleinod an (Tel. 0221/9845-888 bzw. [kleinod@vinzentinerinnen.de](mailto:kleinod@vinzentinerinnen.de)).



**DIE JUBILÄUMSPREISE RUFEN!**

Aktion vom 20.04. bis 15.06.2024

**Jetzt sparen: bis zu 20% RABATT auf ausgewählte MARKISEN/-TÜCHER!**

**75 JAHRE RHEINISCHE FRANZ AACHEN**

MARKISENMANUFAKTUR

ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**

Röhlfeldstr. 27 • 53227 Bonn-Beuel • [www.franz-aachen.com](http://www.franz-aachen.com)

Termine

Sonntag, 30. Juni

**11 Uhr - Open-Air-Gottesdienst** - Kirche Zum Göttlichen Erlöser, im Montessori Kinderhaus / vor der Erlöserkirchstraße 8, 51107 Köln

**LAUFEN FÜR EXTRA-MÄUSE**

**WERDE JETZT AUSTRÄGER/\*/IN EIN INTERESSANTER NEBENJOB FÜR JEDES ALTER!**



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns eine WhatsApp Nachricht\* **+49 2241260380**

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den **QR-Code** und bewirb Dich.





Service hat einen Namen

**Schmitz** GMBH

*in Porz*

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80

[www.auto-schmitz-porz.de](http://www.auto-schmitz-porz.de)

Seit 1986 für Sie vor Ort!

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.

Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!





# Gitarrenkonzert mit Igor Klovov

**Zündorf** - Am Sonntag, 9. Juni, findet um 19 Uhr in der Zündorfer Klosterkapelle, Gütergasse 33, ein Konzert mit dem Gitarristen Igor Klovov statt. Klovov gehört zu den vielversprechen-

den Talenten seiner Generation und hat mehr als 20 internationale Wettbewerbe gewonnen. Er wird regelmäßig als Künstler, Pädagoge und Jurymitglied zu vielen Musikfestivals auf der

ganzen Welt von Europa bis Südamerika eingeladen. Tickets gibt es an der Abendkasse und im Vorverkauf im Kiosk Meurer an der Endhaltestelle der Linie 7 in Zündorf. (red.)

**Geschenktipp:  
Theaterabo 2024/25**



Samstag, 5.10. | Weiße Turnschuhe



**Samstag, 7.12. | Alle unter eine Tanne**



**Theaterabo im  
Rathaussaal Porz  
2024/2025**



Samstag, 29.3. | Rent a Friend



Samstag, 10.5. | Weinprobe für Anfänger

www.rathaussaal-porz.de  
Abo und Karten unter:

**köln ticket** Hotline 0221 2801 &  
wussticket boomticket

T: 0221 221-97333

**Stadt Köln**

Sehen: Jahn! Hören: Jahn!

Jai Jahn! Jahn feiert 45 Jahre

45

1 Glas geschenkt

Ohne Einschränkungen

für alle Brillengläser: Kunststoff, Gleitsicht, hohe Stärken, usw.

50% gespart

DEUTSCHLAND TEST

SERVICE KÖNIG

1. SIEGER KÖLN OPTIKER

FOCUS MONEY

KUNDENZUFRIEDENHEIT UMFRAGE

FOCUS 42/23 | DEUTSCHLANDTEST.DE

optik jahn

HÖRAKUSTIK

50126 BERGHEIM

Hauptstraße 13

Tel. 02271/44588

50321 BRÜHL

Uhlenstraße 109

Gieseler-Galerie

Tel.: 02232/569045

51103 KÖLN-KALK

Kalken-Hauptstraße 55

Köln-Arcaden

Tel.: 0221/35503690

51107 KÖLN-RATH

Rosenthaler Straße 620

Tel.: 0221/861572

51143 KÖLN-PORZ

Hermannstraße 2

City-Center-Porz

Tel.: 02203/677315

51465 BERGISCH-GLADBACH

Hauptstraße 130

Rheinberg-Galerie

Tel.: 02202/1882477

53225 BONN-BEUEL

Kreuzstraße 1

Tel.: 0228/6738080

53679 EUSKIRCHEN

Nauststraße 11

Tel.: 02251/75070

www.optikjahn.de

info@optikjahn.de

Optik Jahn Hörakustik ist ein Angebot der Optik Jahn GmbH · Von-der-Weltzien-Straße 3 · 51149 Köln

Kölner Gartenwettbewerb für biologische Vielfalt



Mit der Kampagne „Kölner Vielfaltsgärten - Unsere Natur sagt Danke“ will die Stadt Köln das Bewusstsein für naturnahes Gärtnern stärken.

Deshalb lädt die Stadt Köln, zusammen mit dem NABU Köln, dem VHS Biogarten Thurner Hof, dem Kleingartenver-

ein Flora e. V. und dem Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen zur Teilnahme am Vielfaltsgartenwettbewerb 2024 ein. Ob Hinter-

hof, Vorgarten, Schulgelände oder Gewerbefläche: gesucht werden naturnah gestaltete Flächen, die ohne Gifte und Torf auskommen. Zu gewinnen gibt es verschiedene Sachpreise und Gutscheine. Artenreiche Gärten werden prämiert. Teilnahmefrist ist der 8. Oktober. Weitere Informationen auf der Website der Stadt Köln: [www.stadt-koeln.de/wettbewerb-vielfaltsgaerten](http://www.stadt-koeln.de/wettbewerb-vielfaltsgaerten) (red.)



Umweltkino mit „Wildes Köln - Der Stadtdschungel“

Eine Großstadt besteht nicht nur aus Häusern, Autos, Straßen und Menschen. Auch zahlreiche heimische und eingewanderte Tiere leben in der Metropole am Rhein. Am Sonntag, 16. Juni, um 15 Uhr präsentiert das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen im nachhaltigen Umweltkino, ge-

fördert von der Stiftung Umwelt und Entwicklung NRW, den Film „Wildes Köln - Der Stadtdschungel am Rhein“. Die Zuschauer\*innen erfahren, wie Tiere mit den besonderen Herausforderungen in Köln zurechtkommen und dabei mitunter ungewöhnliche Futterquellen, Brutplätze und Jagdreviere nut-

zen. Im Anschluss an die Filmvorstellung folgt eine Podiumsdiskussion mit Expert\*innen aus Wissenschaft, Gesellschaft und Politik. Mit dabei sind Dr. Helmut Röscheisen (BUND Köln), Dr. Michael Braun (NABU Köln, AK Sittiche) und der Regisseur des Films Herbert Ostwald. Die Mo-

deration übernimmt Moderator und Journalist Lars Göllnitz (Porz am Montag). Die Vorführung ist kostenlos. Spenden sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, für eine Abschätzung der Besucher\*innenzahl jedoch erwünscht. (red.)

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG  
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**

Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**

Satz.Druck.Image.

**WEB**

24/7 online.

**FILM**

Perfekter Drehmoment.

Online lesen: [rundblick-koeln-ost.de/e-paper](http://rundblick-koeln-ost.de/e-paper)

**rundblick**

TERMIN & NEWS FÜR: **KÖLN-OST**

BRÜCK - MERHEIM  
NEUBÜCK - RATH/HEUMAR

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**MEDIENBERATER**

**Rule Mews**

**FON** 02241 260-418  
**FAX** 02241 260-139  
**MOBIL** 0157 71462376  
[anzeigen@porz-am-montag.de](mailto:anzeigen@porz-am-montag.de)

4 | Rundblick Köln-Ost | 14. Jahrgang | Nr. 11 | Samstag, 01. Juni 2024 | Kw 22 | [rundblick-koeln-ost.de/e-paper](http://rundblick-koeln-ost.de/e-paper)



Ökologische Exkursion

Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen bietet am Sonntag, 2. Juni, von 14 bis 16 Uhr eine Exkursion durch Wahner Heide und Königsforst an. Dabei werden Lebensweisen verschiedener Tier- und Pflanzenarten erläutert und gemeinsam erkundet. Die Teilnahme ist kostenlos. Wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk werden empfohlen. Treffpunkt ist an der Linde im Innenhof des Guts. (red.)

Natur-Fotowettbewerb

Der NABU Köln und das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen rufen zu einem Natur-Fotowettbewerb zum Thema „Tiere und Pflanzen in Kölner Naturschutzgebieten“ auf. Aus den Fotos der zwölf Gewinner\*innen wird anschließend der Naturkalender 2025 erstellt, der nicht nur den Fokus auf die Natur in der Großstadt Köln legen, sondern auch auf die zu ihrem nachhaltigen und anhaltendem Schutz notwendigen Maßnahmen und Verhaltensweisen aufmerksam machen soll. Unter den Gewinner\*innen werden Gutscheine im Wert von bis zu 150 Euro (1. Platz) verliehen. Die Preisverleihung findet zum „Langer Tag der Kölner Stadtnatur“ am 18. August statt. Die Teilnahmefrist endet am 14. Juni. [www.gut-leidenhausen.de/aktuelles/fotowettbewerb2024](http://www.gut-leidenhausen.de/aktuelles/fotowettbewerb2024) (red.)

Wanderung durch die Wahner Heide

Die Wahner Heide ist ein Musterbeispiel für ausgeprägte Biodiversität und eine große Biotopenvielfalt. Die Landschaft wird von Dünen, Tümpeln, Teichen sowie unterschiedlichsten Böden von Sand bis Moor geprägt. Für Flora und Fauna ergibt sich daraus ein vielfältiges Bild, das die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald und das Haus des Waldes mit einer öffentlichen Wanderung erkunden wollen. Der besondere Blick auf die Kräutervelt gilt dabei diesmal dem Johanniskraut. Die Wanderung findet am Mittwoch, 5. Juni, ab 14 Uhr und unter fachkundiger Leitung statt. Treffpunkt ist im Innenhof von Gut Leidenhausen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. (red.)



Dem begabten Kind zuliebe!

staatlich anerkannt

**KUNSTKOLLEG gGmbH**  
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES  
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10. -, 11. bis 13. Klasse:  
Abitur, Fachabitur,  
Mittl. Reife, Hauptschulreife

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

staatlich anerkannt

**AKADEMIE FÜR  
KUNST & DESIGN**

Vollzeitstudium Grafik-Design  
RSAK-DIPLOM  
Ziel: Bachelor Professional  
mit integrierter  
Fachhochschulreife bei Bedarf

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job

Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•[www.rsak.de](http://www.rsak.de)

**NUTZE  
DEINE STIMME.**

**EUROPAWAHL  
9. JUNI 2024**

**Stimme für Europa!**  
Deine Wahl, unsere Zukunft.

#NUTZE  
DEINE  
STIMME  
EUROPAWAHL.EU

Ihr Team der **RAUTENBERG MEDIA**

© Europäische Union, [2024] – Quelle: Europäisches Parlament  
<https://together.europarl.europa.eu/de/download-centre/campaign/europawahl-2024-zum-ausdrucken-565>

**Seit mehr als 60  
Jahren der Makler für  
Porzer Immobilien**

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden  
suchen wir ständig Einfamilienhäuser,  
Eigentumswohnungen!

**Tel.: (0 22 03) 911 300**  
**[www.quick-immobilien.de](http://www.quick-immobilien.de)**

⇒ Langjährige Erfahrung!  
⇒ Kostenlose Wert-Expertise!  
⇒ Professionelle Betreuung!  
⇒ Auch nach dem Notartermin!

Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnstraße

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 15. Juni 2024**  
Annahmeschluss ist am:  
**12.06.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

**IMPRESSUM**  
RUNDBLICK KÖLN-OST

**HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG**  
RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenbergberg.media

Vi.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

**ERSCHEINUNG** vierzehntäglich  
Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Brück, -Merheim, -Neubrück und -Rath-Heumar, Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.  
**Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien**  
Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

**KONTAKT**  
**MEDIENBERATER**  
Rule Mews  
Mobil 0157 71 46 23 76  
anzeigen@porz-am-montag.de

**REPORTER**  
Felix Stollenwerk  
Mobil 0157 78 97 31 60  
f.stollenwerk-rundblick@outlook.de

**VERTEILUNG**  
Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

**VERKAUF** Fon 02241 260-112  
verkauf@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenbergberg.media


**RAUTENBERG MEDIA ONLINE**  
rautenbergberg.media  
facebook.de/rautenbergbergmedia  
instagram.de/rautenbergberg\_media  
vimeo.com/rautenbergbergmedia

**ZEITUNG**  
rundblick-koeln-ost.de/e-paper

**SHOP**  
rautenbergberg.media/anzeigen

**LOKALER GEHT'S NICHT**  
Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

**WEITERE ZEITUNGEN VON UNS**  
Rund 50 Städte- und Gemeindezeitungen des Schwesterverlages HBV im Hauptstadtbüro in Berlin stehen ebenfalls mit dem Slogan „Lokaler geht's nicht!“ für Informationen der Bürgerschaft, für örtliche Werbetreibende und interessierte Leser in Brandenburg und Berlin.  
heimatblatt.de



■ ZEITUNG

■ DRUCK

■ WEB

■ FILM

**PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN** **ONLINE BESTELLEN**  
**www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen**

**Angebote**

**Rund ums Haus**

**Sonstiges**

**ACHTUNG >> SOMMERANGEBOT**  
<<  
Steinreinigung incl. Nano-  
imprägnierung für Terrasse, Hof,  
Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage.  
Kostenlose Beratung vor Ort.  
Tel. 0178/3449992  
M.S. Sanierungstechnik



**AUTO & ZWEIRAD**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 52,00

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media



RAUTENBERG MEDIA

inkl. MwSt. Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Fragen zur Verteilung?**

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Presse Vertrieb GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**Achtung liebe Leser! Sammler kauft:**  
Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden, Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge, Blechspielzeuge, Modeschmuck, Silber-, Gold-, Antikschmuck, Zahngold, Altgold, Armband-u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplette \*Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle bar und fair.  
**02241 844 11 50 oder 0163 79 77 983**

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN



**rautenbergberg.media/kleinanzeigen**  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**  
\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■

RAUTENBERG MEDIA



Online lesen: rundblick-koeln-ost.de/e-paper

TERMEINE & NEWS FÜR:

KÖLN-OST

BRÜCK - MERHEIM  
NEUBRÜCK - RATH/HEUMAR

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPEECHER/INNEN

PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSsystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

**https://redaktion.rautenbergberg.media**

RAUTENBERG MEDIA

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

6 | Rundblick Köln-Ost | 14. Jahrgang | Nr. 11 | Samstag, 01. Juni 2024 | Kw 22 | rundblick-koeln-ost.de/e-paper



# Soft Skills - diese Punkte runden den Lebenslauf ab

Warum längere Urlaubsreisen, außergewöhnliche Hobbys und fundiertes IT-Know-how in den Lebenslauf gehören



**Bewerbende sollten ihren Lebenslauf mit zusätzlichen Angaben wie Hobbys oder längere Auslandsaufenthalte versehen, wenn sie das persönliche Profil sinnvoll abrunden und ergänzen.**  
Foto: Bobby Hendry/Unsplash

Wenn Personalverantwortliche den Lebenslauf von Bewerbern genauer unter die Lupe nehmen, sichten sie zuerst die beruflichen Stationen und prüfen dann, ob alle Angaben mit einem Zeugnis oder Zertifikat belegt werden. Diese Fakten zählen zum Muss in jedem Lebenslauf. Der Recruiting-Dienstleister IQB Career-Services erklärt, welche optionalen Angaben das Profil zusätzlich abrunden und

Facetten der Persönlichkeit vermitteln, die über das bloße Berufsprofil hinaus gehen.  
**Tipp 1: Auslandsaufenthalte - auch längere Urlaubsreisen**  
Der USA-Schüleraustausch in der 11. Klasse ist vielleicht schon einige Jahre her und gehört dennoch in den Lebenslauf. Denn der Auslandsaufenthalt zeigt, dass der Bewerbende schon in der Schulzeit aufgeschlossen gegenüber Neuem war und eine große Herausfor-

derung angenommen hat - Eigenschaften, die im Berufsleben von Vorteil sein können. IQB-Geschäftsführerin Susanne Glück: „In den Lebenslauf gehören auch längere privat organisierte Auslandsaufenthalte. Wer nach dem Studium sechs Wochen durch Europa reist oder Südamerika auf eigene Faust erkundet, zeigt Organisationstalent und Flexibilität.“  
**Tipp 2: Hobbys - gerne außergewöhnlich**  
Hobbys sind kein Muss im Lebenslauf, können aber wichtig für den Gesamteindruck der Bewerbung sein. Grundsätzlich gilt: Hobbys nur erwähnen, wenn sie das Berufs- und Persönlichkeitsprofil sinnvoll abrunden. Wer sich beispielsweise in der Outdoorbranche bewirbt, sollte seine Vorliebe für Mountainbiketouren angeben. Ein Faible für Yoga kann mit einer gesunden Work-Life-Balance in Verbindung gebracht werden. Und wer sich ehrenamtlich bei der lokalen Tafel engagiert, präsentiert sich als empathische Person. Susanne Glück: „Lesen kann als Hobby schnell langweilig und beliebig wirken, daher empfehlen wir

diese Angabe nicht für den Lebenslauf. Ist ein Hobby hingegen außergewöhnlich, kann es die Aufmerksamkeit von Recruitern wecken.“  
**Tipp 3: IT-Kenntnisse - nur fundiertes Wissen angeben**  
Heutige Personalerrinnen und Personalerr gehen davon aus, dass die Bewerbenden alle gängigen Text- und Tabellenverarbeitungsprogramme umfassend beherrschen. Wer in seinem Lebenslauf explizit darauf hinweist, kann möglicherweise als rückständig eingestuft werden. Spezielle Programme und Tools in Berufen wie Grafik, Zeitungserstellung oder Onlinekommunikation hingegen gehören in den Lebenslauf, denn wer sie beherrscht, kann sich von anderen Kandidatinnen und Kandidaten abheben. Insbesondere bei IT-Kenntnissen gilt: Auch wenn sie in der Bewerbung nicht mit einem Zertifikat belegt werden müssen, sollten Bewerbende die angegebenen Programme tatsächlich beherrschen. Denn: Falls es zu einem Probearbeitstag kommt und man mit dem Tool aktiv arbeiten soll, fallen Wissenslücken schnell auf. (IQB)

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für unsere Zeitung **Rundblick Köln-Ost** einen

**Reporter** (m/w/d)  
als freien Mitarbeiter auf Honorarbasis

**Sie haben**

- Freude am Verfassen von Werbetexten und redaktionellen Berichten
- Interesse an lokalen Veranstaltungen, Kultur, Sport & Brauchtum
- Kenntnisse im Umgang mit Internet und PC
- eine Digitalkamera
- Ortskenntnisse

**Sie sind**

- aufgeschlossen, aktiv und zuverlässig
- sicher im Umgang mit der deutschen Sprache
- motorisiert

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen karriere@rautenberg.media | Stichwort: Reporter Rundblick Köln-Ost (m/w/d)

**WIR SUCHEN...**

„Lokaler geht's nicht“ ist unser Slogan, dem wir seit über 60 Jahren treu bleiben. Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für das **Gebiet Köln-Ost** einen

**nebenberuflichen Zustellerbetreuer** (m/w/d)  
für unsere Zusteller dieser Zeitung.

Die Tätigkeit eignet sich z.B. sehr gut für ehemalige Postbedienstete, neben Organisationsgeschick, Durchsetzungsvermögen sind Ortskenntnisse gefragt. Sie erfordert eine positive Ausstrahlung, Kontaktfreudigkeit und Eigeninitiative. Voraussetzung ist ein eigenes Fahrzeug.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail (ausschließlich .pdf) oder Telefon unter:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
Stichwort: Betreuer · Fon 02241 260-383 · Mail mail@regio-pressevertrieb.de  
· WhatsApp +49 2241 260380

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**

• pünktlich • zielgerichtet • lokal



## Nochmal durchstarten mit 50 plus

Erfahrene Bewerber sollten bei der Jobsuche ihre speziellen Stärken ausspielen



**Immer mehr Unternehmen setzen bewusst auf Bewerber mit Erfahrung und bilden generationsübergreifende Teams.**

Foto: [djd/adeccogroup.de/Getty Images/Westend61](http://djd/adeccogroup.de/Getty Images/Westend61)

Persönliche Veränderungswünsche, ein drohender Stellenabbau beim jetzigen Arbeitgeber oder einfach die Lust darauf, einmal eine neue Branche kennenzulernen: Verschiedene Gründe können den Ausschlag dafür geben, in den späteren Jahren der Karriere noch einmal auf Jobsuche zu gehen.

Eine Bewerbung mit über 50 ist jedoch stets eine Herausforderung, noch dazu in der aktuellen wirtschaftlichen Lage. Umso wichtiger ist es

für Stellensuchende, ihre Erfahrungen angemessen zu präsentieren und zugleich Lernbereitschaft sowie Flexibilität zu zeigen.

### Erfahrung wird in Unternehmen geschätzt

Haben ältere Bewerber grundsätzlich schlechtere Karten? Dieses Vorurteil gilt schon lange nicht mehr: „Viele Unternehmen schätzen die langjährige Expertise der Arbeitnehmer aus der Generation 50 plus und setzen bewusst auf altersgemischte



**50 - na und? Auch in diesem Alter kann man beruflich noch einmal neu durchstarten.**

Foto: [djd/adeccoqgroup.de/Guillaume de Germain/Unsplash](https://djd/adeccoqgroup.de/Guillaume%20de%20Germain/Unsplash)

Teams", sagt Andrea Wolters, Marketingvorstand der Adecco Group in Deutschland. „Jeder Bewerber sollte sein Fachwissen selbstbewusst in den Vordergrund stellen, ohne aber damit zu prahlen.“ Wichtig sei es zudem, sich offen zu zeigen für lebenslanges Lernen.

Dies kann sich etwa in der Bewerbung mit dem Nachweis von Fort- und Weiterbildungen widerspiegeln. Zudem sollten Bewerber nachvollziehbare Gründe für den Jobwechsel

benennen. Auf Kritik an Arbeitskollegen oder ehemaligen Vorgesetzten sollte man dabei tunlichst verzichten, sondern stattdessen deutlich machen, dass man sich neue Kenntnisse aneignen möchte oder sich mehr Verantwortung und Entwicklungsmöglichkeiten wünscht.

„Diese Gründe zeigen, dass der Bewerber bereit ist, an sich zu arbeiten“, so Andrea Wolters. Eine gute Idee sei es auch, aktiv auf Unternehmen zuzugehen und Initiativbewerbungen zu versenden. Viele Firmen würden über Mentoring-Programme oder ähnliche Projekte verfügen, über die ältere Mitarbeiter ins Unternehmen eingegliedert werden.

## Zeitarbeit als Sprungbrett

Eine Option, die bei der Jobsuche mit 50 plus häufig noch unterschätzt wird, ist die Zeitarbeit. Dabei kann sie ein gutes Sprungbrett ins Unternehmen sein. Die vermittelten Tätigkeiten sind anspruchsvoll und werden in der Regel nach Tarif bezahlt.

Die Zahl älterer Arbeitnehmer, die beispielsweise die Adecco Group vermitteln konnte, hat sich in den letzten Jahren verdreifacht. Rund 60 Prozent von ihnen erhalten einen Anschlussvertrag und kommen damit wieder langfristig in ein Beschäftigungsverhältnis. Insbesondere in Gesundheitsberufen, im Handwerk und in der Sozialarbeit sind durch den demografischen Wandel und den akuten Fachkräftemangel Engpässe zu erwarten. Für die Generation 50 plus liegt darin die Chance, der Karriere durch einen Jobwechsel neuen Schwung zu verleihen. (djd)



# Ein Beruf mit Durchblick

## Ausbildung zum Orthoptisten

Großes Interesse an Fachwissen rund um das Sehen und Spaß an der Arbeit mit Menschen - sowohl mit Erwachsenen als auch mit Kindern - sind die Voraussetzungen für eine Ausbildung zum Orthoptisten. Schwerpunkte des Berufes sind das Diagnostizieren und Therapieren von Erkrankungen und Störungen der Augen bei großen und kleinen Patienten.

### Vielseitig und interessant

Der staatlich anerkannte medizinische Fachberuf umfasst zahlreiche unterschiedliche Tätigkeitsfelder und ist dadurch äußerst vielseitig. So gehören beispielsweise die Diagnose und die Behandlung von frühkindlichem und erworbenem Schielen zum Aufgabengebiet der Orthoptisten. Gerade bei den kleinen Patienten ist viel Einfühlungsvermögen gefragt, um die Störung genau einschätzen zu können und entsprechende passende Therapien wie z. B. das stundenweise Abkleben des gesunden Auges zu bestimmen. Beim erworbenen Schielen gilt der Fokus der Abklärung der Ursache, durch die das Schielen aufgetreten ist, sowie der Verbesserung von Doppelsehen.

Neben Diagnostik und Therapie sind Orthoptisten auch im Bereich der Rehabilitation tätig. Sie arbeiten beispielsweise auch mit Menschen mit angeborenen oder durch Unfall verursachten Hirnschädigungen und Schlaganfallpatienten, bei denen das Sehvermögen beeinträchtigt ist. Sie unterstützen die Betroffenen dabei, das Rest-Sehvermögen optimal einzusetzen, oder verordnen entsprechende Sehhilfen oder Lupenbrillen. So leisten Orthoptisten einen wertvollen Beitrag, damit diese Menschen wieder am Alltag teilhaben und ins Berufsleben zurückkehren können.

### Voraussetzungen für die Ausbildung

Die Ausbildung zum Orthoptisten dauert drei Jahre und schließt mit einer staatlichen Prüfung ab. Neben theoretischem und praktischem Unter-

richt gehört auch die praktische Anleitung in den jeweiligen Ausbildungsstätten dazu. Allgemeine Augenheilkunde, Orthoptik und Strabologie (Schwerpunkt Schielen) sowie Anatomie und Arzneimittellkunde gehören u. a. zu den Ausbildungsfächern. Derzeit bilden deutschlandweit 14 Fachschulen für Orthoptik aus,

die jeweils Universitätsaugenkliniken angegliedert sind. Voraussetzung für die Ausbildung ist der mittlere Bildungsabschluss.

### Hervorragende Berufsaussichten

Nach der Ausbildung bietet sich Orthoptisten ein sehr gutes Angebot an Voll- und Teilzeitstellen. Dabei arbeiten sie eigenverantwortlich beispielsweise in Au-

genarztpraxen oder -kliniken, in neurologischen Kliniken, Rehabilitationseinrichtungen, Blindeninstituten, Frühförderstellen und sogar in der Forschung. Weitere Informationen rund um den Ausbildungsberuf bietet der Berufsverband Orthoptik Deutschland e. V. unter [www.orthoptik.de](http://www.orthoptik.de). (akz-o)



Online lesen: [www.rundblick-koeln-ost.de](http://www.rundblick-koeln-ost.de)  
TERME & NEWS FÜR: KÖLN-OST  
BRÜCK • MERHEIM  
NEUBRÜCK • RATH-HEUMAR  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK KÖLN-OST in

☐ Brück☐ Merheim

☐ Rath-Heumar

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**  
nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Frau Biesemann · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-382 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK KÖLN-OST in

☐ Brück☐ Rath-Heumar☐ Merheim

An  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**  
Frau Biesemann  
Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname .....

Straße, Hausnummer .....

PLZ, Ort .....

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum .....

E-Mail .....



TERME & NEWS FÜR: KÖLN-OST  
BRÜCK • MERHEIM  
NEUBRÜCK • RATH-HEUMAR  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk:

Brück, Gremberg, Heumar, Höhenberg, Humboldt, Kalk, Merheim, Neu-Brück, Ostheim, Rath, Vingst

**Samstag, 1. Juni**

**Merheimer Apotheke**

Ostmerheimer Straße 198, 51109 Köln, 0221/42291960

**Sonntag, 2. Juni**

**Humboldt-Apotheke**

Konrad-Adenauer-Str. 40, 51149 Köln, 02203/34618

**Montag, 3. Juni**

**Apotheke zur alten Post B. Mattlener & M. Heider OHG**

Hauptstraße 51, 51503 Rösrath, 02205/6677

**Dienstag, 4. Juni**

**Sülztal-Apotheke in Forsbach**

Bensberger Straße 268, 51503 Rösrath, 02205/9049150

**Mittwoch, 5. Juni**

**easyApotheke Porz**

Friedrich-Ebert-Platz 13, 51143 Köln, 02203/1010969

**Donnerstag, 6. Juni**

**Europa-Apotheke**

An Sankt Adelheid 12, 51109 Köln, 0221/9894970

**Freitag, 7. Juni**

**Margareten-Apotheke**

Olpener Straße 855, 51109 Köln, 0221/843214

**Samstag, 8. Juni**

**Apotheke 1 plus**

Frankfurter Straße 589, 51145 Köln, 02203/935430

**Sonntag, 9. Juni**

**Marien-Apotheke**

Bergerstraße 169, 51145 Köln, 02203/32498

**Montag, 10. Juni**

**Viktoria-Apotheke**

Ostheimer Straße 83, 51103 Köln, 0221/9875172

**Dienstag, 11. Juni**

**Vital-Apotheke**

Olpener Straße 120, 51103 Köln, 02214929390

**Mittwoch, 12. Juni**

**Rather Burg-Apotheke**

Rösrather Straße 597, 51107 Köln, 0221/864051

**Donnerstag, 13. Juni**

**Anno Apotheke**

Frankfurter Straße 703, 51107 Köln, 0221/891642

**Freitag, 14. Juni**

**Sülztal-Apotheke in Forsbach**

Bensberger Straße 268, 51503 Rösrath, 02205/9049150

**Samstag, 15. Juni**

**Alte Post-Apotheke**

Bergisch Gladbacher Straße 597, 51067 Köln, 0221/630318

**Sonntag, 16. Juni**

**Schwanen-Apotheke**

Kaiserstraße 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/25587

(ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag)

Angaben ohne Gewähr



**Peter Schumacher GmbH**

**Heizungsstörung  
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst  
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11** (ev.)  
**0800 111 02 22** (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



**PLAMECO**  
SPANNDECKEN

Plameco Spanndecken  
Frankfurter Str. 493  
51145 Köln Porz-Urbach  
02203 / 9655044

**Infrarotheizung in der Decke**  
unsichtbar und herrlich warm

**morgen schöner wohnen**

Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume!  
Immer für Sie vor Ort:  
Dienstag von 14:00 bis 18:00 Uhr  
Freitag von 11:00 bis 15:00 Uhr

**Ruf an oder komm in die Ausstellung**



ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Polizeistation Porz**  
0221/229-5633

**Kinderärztliche Notfallpraxis  
am Krankenhaus  
Porz am Rhein**  
02203/9801191

**Notruffax für Gehörlose**  
0221/229-2290

**Bundeswehr Standortarzt**  
02203/908-3584

**Strom, Gas, Wasser**  
0180/2222600

**Zahnärzte**

**Bereitschaftsdienst**  
01805/986700

**Frauen gegen Gewalt e.V.**  
0221/562035

**Opfer-Notruf**  
**Weißer Ring e.V.**  
bundesweit 116006  
rechtsrheinischen  
Stadtteile  
0151/55164823

**Krankentransport**  
**Feuerwehr Köln**  
0221/745454

Schiedspersonen für  
Porz und Köln-Ost

**Poll, Ensen, Gremerghoven und  
Westhoven**  
**Volker Neumann, 0160  
2625477**

**Wahn, Lind, Wahnheide,  
Gregel, Libur, Langel und  
Zündorf**

**Peter Alsbach, 0152 37794767**  
**Köln Brück, Neubrück, Rath-  
Heumar, Porz Eil und Urbach**  
**Helmut Freund, 0221/732215**  
**Köln-Merheim, Porz Mitte und  
Elsdorf**  
**Otto Schütz, 0221/17045062**



NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-  
schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der  
Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen  
Notrufnummern

24-STUNDEN-NOTDIENST

RÖSRATHER STR. 649  
51107 KÖLN (RATH)  
TELEFON 0221-86 13 87 + 86 13 88  
TELEFAX 0221-86 70 62  
eMAIL: info@saalmann-gmbh.de  
www.saalmann-gmbh.de

■ **DIE BADAUSSTELLUNG** ■  
RÖSRATHER STR. 671  
TERMIN NACH  
VEREINBARUNG



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
www.langel-dach.de  
info@langel-dach.de  
Tel.: 02203 - 32926

Dachdeckermeister  
Klempnermeister

**Dach-, Wand-, Abdichtungs-  
und Klempnerei GmbH**

QUALITÄT GANZ OBEN!

**Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice**

BESTATTUNGEN JOSEF  
**SCHMITZ**

Für den Fall der Fälle  
Vorsorge · Beratung · Bestattung · Begleitung

HAUSANSCHRIFT  
Waldecker Straße 23  
51065 Köln/Buchforst

FILIALE  
Rösrather Straße 629  
51107 Köln/Rath

ZENTRALRUF TAG & NACHT  
Telefon: 0221/96 2517-0

MAIL & WEB  
info@j-schmitz-bestattungen.de  
www.j-schmitz-bestattungen.de

Brunnen, Zusammenarbeit und Jerry Cans

Zaid.org um die Langelerin Jill Willems hat seine jüngste Projektreise abgeschlossen - 26 Projekte in Uganda wurden dabei besichtigt



Mit den mitgebrachten Jerry Cans kann Wasser transportiert werden. Foto: Zaid.org

**Langel** - Die gemeinnützige Organisation Zaid.org hat ihre jüngste Projektreise nach Uganda abgeschlossen. Während der Reise besichtigte das Team insgesamt 26 zukünftige, laufende und abgeschlossene Projekte, die von den Wasserinitiativen der Organisation profitieren. Die Projektreise hatte zum Ziel, den Fortschritt und die Wirkung der von Zaid.org geförderten Projekte zur

Verbesserung des Zugangs zu sauberem Trinkwasser und sanitärer Grundversorgung zu evaluieren. Darunter gibt es eine Vielzahl von Maßnahmen, wie etwa den Bau von Brunnen, Tanks und Latrinen, sowie die Durchführung von Bildungsprogrammen zur Sensibilisierung für Hygiene. „Diese Reise war eine großartige Gelegenheit, die positive Veränderung zu sehen, die unsere Ar-

beit in den Gemeinden bewirkt“, so Jill Willems, Vorstand von Zaid.org. „Der Kontakt mit den Menschen, die dank der Spenden endlich ein gesundes Leben führen können, ist das, was nachhaltig positive Veränderung bringt und unseren Spendern ermöglicht, ihre Hilfe zu erleben.“ Insgesamt acht Schulen hat das Zaid-Team besucht. Sechs darunter erhalten dank des „24 Gute Taten“-Adventskalenders der Organisation schon bald sauberes Trinkwasser und verbesserte sanitäre Einrichtungen, die den Schulalltag der Kinder sicherer und gesünder machen. Die Fertigstellung soll noch in diesem Jahr erfolgen. Im November plant das Team erneut nach Uganda zu reisen, um die Einweihung der Projekte vor Ort zu feiern. Während der jüngsten Reise hatte das Team auch die Gelegenheit, mit lokalen Partnern und Gemeindemitgliedern

zusammenzuarbeiten, um zukünftige Projekte zu planen. Seit der Rückkehr hätten so bereits drei neue Brunnen in Auftrag gegeben werden können, so Willems. Zusätzlich seien drei weitere Projekte in der konkreten Planung. Bei den Vor Ort-Besuchen brachte das Team den Gemeinden auch immer ein kleines Geschenk mit. So etwa Jerry Cans, mit denen Wasser transportiert werden kann oder Kleiderspenden aus Deutschland. Dieses Mal hatte das Team drei große Koffer voller Kleidung im Gepäck. Bisher konnte der kleine Kölner Verein Zaid.org über 200.000 Menschen Zugang zu sauberem Wasser ermöglichen. Zaid.org ist eine gemeinnützige Organisation mit Sitz in Köln-Langel, die sich für die Bereitstellung von sauberem Trinkwasser und sanitärer Grundversorgung in ländlichen Regionen von Uganda und Nepal einsetzt. [www.zaid.org](http://www.zaid.org) (red.)

... solange der Vorrat reicht!

Highlight des Monats

**LATTE-MACCHIATO-TÖRTCHEN**  
660 g | 12 Portionen

**HIMBEER-KÄSE-SAHNE-TORTE**  
2.050 g | 12 Portionen

**PREMIUM-KIRSCH-BUTTERSTREUSEL-TORTE**  
2.000 g | 12 Portionen

**RHABARBER-ERDBEER-BUTTERSTREUSEL-SCHNITTE**  
2.400 g | 20 Portionen

**RAHM-KÄSE-KUCHEN**  
2.150 g

12,49 €

12,95 €

7,77 €

18,95 €

13,95 €

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr,  
Sa. 8.00-16.00 Uhr

Frankfurter Straße 196  
(Ecke Heidestraße)  
51147 Köln (Porz-Wahn)

**P** kostenlose Parkplätze  
am Hintereingang  
(Einfahrt Cäcilienstraße)

Kuchen-Shop

**UNSER ANGEBOT**  
VOM 13.05. BIS 30.06.2024

**RABATT-COUPON**  
10 % Rabatt auf Ihren Einkauf  
(einmalig gültig bis 30.06.2024) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

**RABATT-COUPON**  
5 € ab 40 € Einkaufswert  
10 € ab 70 € Einkaufswert  
(einmalig gültig bis 30.06.2024) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

**Erlenbacher**  
Passion & Kuchen seit 1973  
[www.erlenbacher.de](http://www.erlenbacher.de)